

ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

на диссертацию Чоршанбиевой Зайнабхон Ашуровны «Лексико– семантическое поле «отрицательные эмоции» в английском и таджикском языках: когнитивно-прагматический аспект» на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности: 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Антропоцентризм как направление не только в лингвистике, но и во всех науках, подчеркнул важность вопроса об изучении тех сфер, которые напрямую связаны непосредственно с человеком. Одной из важнейших сфер мироощущения человека является сфера эмоций. Несмотря на то, что в языкознании наблюдается значительный интерес к указанной проблеме и накоплен обширный опыт изучения эмоций в огромном количестве языков, остаются актуальными проблемы общей теории эмоций, их наименование и функционирование в разных языках.

Актуальность данного исследования в типологически разных языках подчеркивается возможностью выделить сходства и различия в человеческих эмоциях, которые определяются как особенностями национальной культуры, так и особенностями грамматической и семантической систем рассматриваемых языков. В работе привлечены к анализу обширная группа лексем, называющих отрицательные эмоции в таджикском и английском языках, что позволило выявить их национальную специфику, выявить тенденции, характерные для их развития, выявлена эквивалентность, установлены ассоциативно-семантические связи слов, номинирующих отрицательные эмоции в указанных языках. Диссертантом проведен лингвокультурологический анализ в сопоставительном аспекте лексем, номинирующих социально-культурный компонент языковой картины мира. В диссертации сопоставляется менталитет и культура таджикского и английского народов, определяемая необходимостью осмысления концепта «отрицательные эмоции» как одного из базовых концептов таджикского и английского языков. Черты сходства и отличий в группах таджикских и английских слов,

номинирующих отрицательные эмоции, позволили определить специфику развития данного пласта лексики в таджикском и английском языках. Результаты исследования могут способствовать дальнейшему выявлению причин расхождения национальных представлений, определению общего и специфического в них, вносят вклад в лексикологию, психолингвистику, теорию и практику перевода.

Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения и библиографии.

В первой главе **«Теоретические основы исследования эмотивной лексики в английской и таджикской языковых картинах мира»**, состоящей из 5 параграфов, Чоршанбиева З. А. рассматривает теоретические вопросы языковой картины мира, лексико-семантического поля, когнитивной лингвистики. На большом теоретическом материале она рассматривает вопросы истории возникновения и развития когнитивной лингвистики, вопросы, связанные с проблемами языковых концептов. В диссертации подробно изучается понятие и роль концепта в изучении языка.

Во второй главе **«Семантика и функционирование единиц лексико-семантического поля «отрицательные эмоции» в английском и таджикском языках»**, состоящей из 3 параграфов, Чоршанбиева З.А. на огромном лексическом материале обосновывает отражение изучаемого концепта в языковой картине таджикского и английского народов. Автор права, что в рамках когнитивной направленности изучение лексем даёт ключ к пониманию механизмов когниции, существуя как уже готовые блоки, за которыми закреплены устойчивые воспроизводимые образы.

В процессе работы над изучением проблемы автор приходит к общетеоретическим выводам, а именно: лингвокультурная специфика концепта проявляется во внутренней форме имени концепта, в разных способах репрезентации одного и того же концепта, в степени подробности или обобщенности репрезентации концепта в разных языках, в образных составляющих концептов, их системных связях, в понятийном содержании концептов, а также в стереотипизации моделей мировосприятия и поведенческих реакций, отраженных в семантике концепта. Концепт «отрицательные эмоции» занимает центральное

место среди лингвокультурных концептов, так как содержащиеся в нем «наивные» представления являются значимыми как для конкретного человека, так и для всей нации в целом.

Таким образом, в процессе подготовки диссертации Чоршанбиева З.А. выполнила большой объём работы по анализу и обзору литературы по рассматриваемой проблеме, обоснованию теоретико-методологической базы исследования, обобщению большого эмпирического материала - уникального с точки зрения концептуального подхода и размера выборки. Соответственно, диссертационное исследование Чоршанбиевой З.А. можно считать завершённым. Кроме того, ею подготовлено и опубликовано 5 научных статей в ведущих рецензируемых научных журналах и журналах, рекомендованных ВАК Министерства образования и науки России. В публикациях отражены все основные научные положения диссертации. Результаты исследования последовательно докладывались диссертантом на научных семинарах и конференциях. В ходе работы над диссертацией диссертант проявила себя сформировавшимся специалистом в области языкознания. Чоршанбиевой З.А. осуществлено самостоятельное, оригинальное научное исследование, обладающее научной новизной, теоретической и практической значимостью. Диссертация в полной мере отвечает требованиям, предъявляемым к кандидатской диссертации, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

24 августа 2020 г.



Шамбезода Хусрав Джамшедович
доктор филологических наук,
профессор кафедры теоретического и прикладного языкознания,
проректор по науке и инновациям Межгосударственного
образовательного учреждения высшего образования
«Российско-Таджикский (Славянский) университет».

Почтовый адрес: 734025 Республика Таджикистан, г. Душанбе, ул. Турсунзаде, 30.
e-mail: shambezade56@mail.ru

